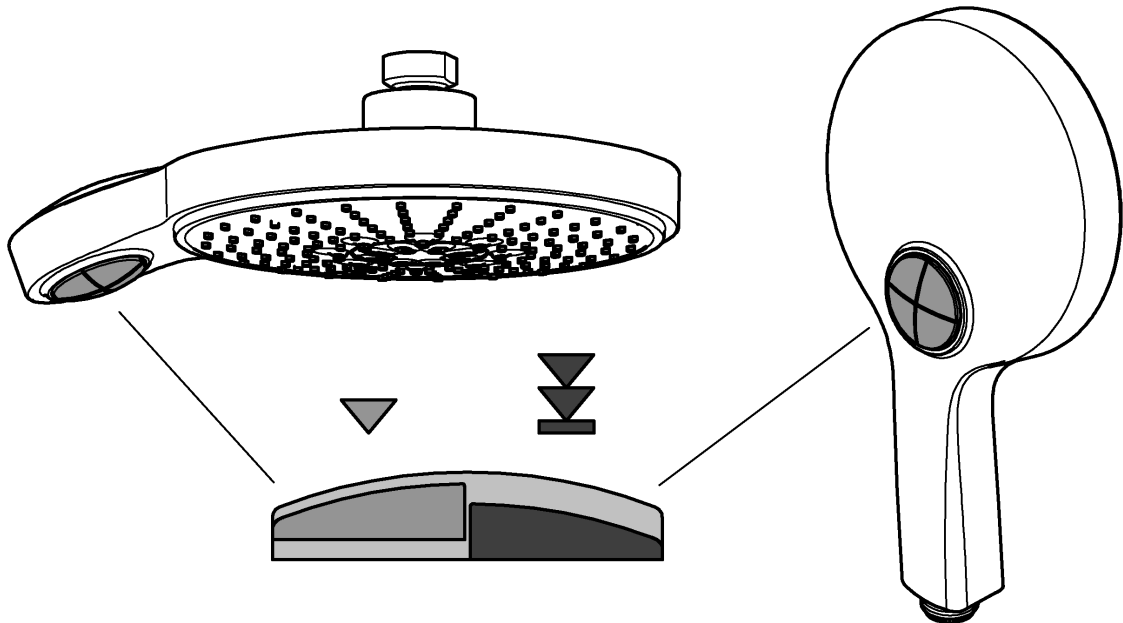




**D**

Zum Zuschalten von Strahlarten Druckknopf leicht bis zum Druckpunkt betätigen.  
Zur Aktivierung einer einzelnen Strahlart Druckknopf komplett herunterdrücken.

**GB**

To activate spray jet types, press the pushbutton gently up to the actuation point.  
To activate an individual spray jet type, press the pushbutton all the way down.

**F**

Appuyer légèrement sur le bouton-poussoir jusqu'au point de pression pour activer les différents jets.  
Enfoncer complètement le bouton-poussoir pour activer un seul type de jet.

**E**

Para conectar los tipos de chorro pulse fácilmente el mando del inversor hasta el punto de contacto.  
Para activar un solo tipo de chorro presione completamente el mando del inversor.

**I**

Per il collegamento dei tipi di getto, premere leggermente il tasto di azionamento fino al centro di pressione.  
Per l'attivazione di un unico tipo di getto, premere a fondo il tasto di azionamento.

**NL**

Om straalsoorten toe te voegen, moet u de drukknop licht indrukken tot het drukpunt.  
Voor het inschakelen van een enkele straalsoort moet u de drukknop volledig indrukken.

**S**

För att växla strålningstyper ska man trycka ned tryckknappen lätt till tryckpunkten.  
För aktivering av en enskild strålningstyp ska man trycka ned tryckknappen helt.

**DK**

Slå stråletyperne til ved at trykke trykknappen let ind indtil trykpunktet.  
Tryk trykknappen helt ned for at aktivere en enkelt stråletype.

**N**

Trykk trykknappen forsiktig inn til trykkpunktet for å koble inn stråletypene.  
Trykk trykknappen helt inn for å aktivere en enkelt stråletype.

**FIN**

Voit käyttää suihkuasentoja painamalla painonapin kevyesti pohjaan.  
Jos haluat ottaa tietyn yksittäisen suihkuasennon käyttöön, paina painonappi kokonaan pohjaan.

**PL**

W celu przełączenia rodzajów strumienia nacisnąć delikatnie przycisk do momentu oporu.  
W celu aktywacji poszczególnych rodzajów strumienia całkowicie wcisnąć przycisk.

**UAE**

لتشغيل أنواع منفث الرش، اضغط على الزر بلطف نحو الأعلى إلى نقطة التشغيل. لتشغيل أحد أنواع منفث الرش، اضغط على الزر بلطف نحو الأسفل.

**GR**

Για τη σύνδεση μοτίβων ψεκασμού πατήστε το μπουτόν ελαφρά ως το σημείο πίεσης.  
Για την ενεργοποίηση ενός μεμονωμένου μοτίβου ψεκασμού πατήστε το μπουτόν ως το τέρμα.

**CZ**

Vodních paprsky zapnete lehkým stisknutím tlačítka až do bodu zamáčknutí.  
K aktivaci jednoho z vybraných vodních paprsků zamáčkněte tlačítko úplně.

**H**

A különféle vízsugárformák átkapcsolásához nyomja meg enyhén a nyomógombot a kapcsolási pontig.  
Az egyes vízsugárformák aktiválásához nyomja le teljesen a nyomógombot.

**P**

Para activação de tipos de jacto accionar ligeiramente o botão de accionamento até ao ponto de pressão.  
ara activação de um único tipo de jacto premir completamente o botão de accionamento.

**TR**

Akış türlerini açmak için basma tuşuna, basıncın algılandığı noktaya kadar hafifçe basın.  
Tek bir akış türünü etkinleştirmek için basma tuşuna sonuna kadar basın.

**SK**

Vodné lúče zapnete ľahkým stlačením tlačidla až do bodu zatlačenia.  
Pre aktiváciu jedného z vybraných vodných lúčov zatlačte tlačidlo úplne.

**SLO**

Za priklop načinov sevanja rahlo aktivirajte potisni gumb do sprožilca.  
Za aktiviranje posameznega načina sevanja potisnite potisni gumb popolnoma navzdol.

**HR**

Za spajanje vrsta snopova lagano pritisnite pritisni gumb do pritisne točke.  
Za aktiviranje pojedinačne vrste snopa do kraja pritisnite pritisni gumb.

**BG**

За включване на различните видове струя бутонът се натиска леко до точката на натиск.  
За активиране на отделен вид струя бутонът се натиска изцяло до долу.

**EST**

Surve aktiveerimiseks vajutage surunuppu õrnalt, kuni võimalik.  
Surve surunupu aktiveerimiseks vajutage see täielikult alla.

**LV**

Lai pieslēgtu papildu strūklu veidus, viegli spiediet spiedpogu, līdz tā atduras.  
Lai aktivētu kādu atsevišķu strūklas veidu, nospiediet spiedpogu līdz galam.

**LT**

Švelniai iki slėgio taško paspauskite purškimo režimams perjungti skirtą mygtuką.  
Norėdami įjungti vieną purškimo režimą, nuspauskite mygtuką iki galo.

**RO**

Pentru oprirea jetului de apă, acționați ușor butonul până la punctul de oprire.  
Pentru activarea unui singur jet de apă, apăsați complet butonul în jos.

**CN**

要开启喷淋喷嘴类型，请轻按按钮至驱动点。要开启独立喷淋喷嘴类型，请将按钮按到底。

**RUS**

Для включения режимов распыления просто достаточно легко нажимать кнопку до промежуточного упора.  
Для активации единственного режима распыления необходимо полностью нажать кнопку вниз.

**USA**

To activate spray jet types, press the pushbutton gently up to the actuation point.  
To activate an individual spray jet type, press the pushbutton all the way down.